



# Upbringing entries

育ちの記録

## 〈The child's growth entries〉

〈お子さんの成長の記録〉

Upbringing 育ち	The time when he/she became able to do this だいたいできるようになった時期			
The baby can now hold his/her head up 首がすわる	Year 年	Month 月	years (age) 歳	months か月頃
The baby laughs if you rock him/her あやすと笑う	Year 年	Month 月	years (age) 歳	months か月頃
The baby turns over in his/her sleep 寝返りをする	Year 年	Month 月	years (age) 歳	months か月頃
He/she sits お座りをする	Year 年	Month 月	years (age) 歳	months か月頃
He/she crawls ハイハイをする	Year 年	Month 月	years (age) 歳	months か月頃
He /she becomes shy of strangers 人見知りが始まる	Year 年	Month 月	years (age) 歳	months か月頃
His/her voice starts to come out as if about to speak お話をするように声を出す	Year 年	Month 月	years (age) 歳	months か月頃
He/she can stand on his/her own ひとりで立てる	Year 年	Month 月	years (age) 歳	months か月頃
He/she can walk on his/her own ひとり歩く	Year 年	Month 月	years (age) 歳	months か月頃
He/she starts to poke things that interests him/her with his/her finger 関心のあるものを指でさす	Year 年	Month 月	years (age) 歳	months か月頃
If you say bye bye he/she waves his/her hand ハイハイと手を振る	Year 年	Month 月	years (age) 歳	months か月頃
He/she begins to say words like Mama etc. of which he/she knows the meaning マンマなど、意味のある言葉話す	Year 年	Month 月	years (age) 歳	months か月頃
He/she runs on his/her own 一人で走る	Year 年	Month 月	years (age) 歳	months か月頃
He/she can string two words together like "Mama, came" 「ママ、来た」など、2語文話す	Year 年	Month 月	years (age) 歳	months か月頃
He/she plays games ごっこ遊びをする	Year 年	Month 月	years (age) 歳	months か月頃
He/she draws circles まる(○)を書く	Year 年	Month 月	years (age) 歳	months か月頃
He/she no longer wears diapers おむつがはずれる	Year 年	Month 月	years (age) 歳	months か月頃
He/she can do up buttons ボタンをはめる	Year 年	Month 月	years (age) 歳	months か月頃

### \* Please write the child's upbringing entries

\* お子さんの育ちの記録を書いてみましょう。

Date of birth 年月日	Age/ school year 年齢/学年	Where どこで	Things noticed 気付いたことなど
<b>Entry example</b> 記入例 July 15th 2012 H24.7.15	11months 11か月	Our own house 自宅	He/she has become really good at crawling! はいはいの移動が上手になってきました。 It's a little tough to keep up with him/her. 追いかけるのが少し大変に。

